



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
estudos das
identidades

Xunqueira de Espadanedo, 1980-12

Informante: Adelaida (62 anos)

Compiladora: Dorothe Schubarth

Transcripción: Dorothe Schubarth e Antón Santamarina

(25)

55. (2)

Adelaida

- 1) Eu teñ'un cansiño
e vosé tén dous,
regalaivos amores,
Sant'Antón,
ind'eica despois,
meu corazón,
cuando nos veremos
mand'ò rei
que nos presentamos
María Nais. Marianais

VI 189

(9)

VI 2296

Santo
ind'eica

Castro Caldelas IV, 1, Xunqueira

Francisco 80 anos
Adelaida 62 " (muller)
Francisca 27 " (filla)

IV,1,

- 2) Eu teñ'un cansiño
e vosé tén tres
que se veu do monte,
Sant'Antón,
e deixou a res
meu corazón,
cuando nos veremos
mand'ò rei
que nos presentemos
María Nais
- 3) Eu teñ'un cansiño
e vosé tén cuatro
regalaivos amores,
Sant'Antón,
corazón ingrato
meu corazón,
cuando nos veremos
mand'ò rei
que nos presentemos
María Nais.
- 4) Eu teñ'un cansiño
e vosé tén cinco
regalaivos amores,
Sant'Antón,
do primeiro brinco
meu corazón,
cuando nos veremos
mand'ò rei
que nos presentemos
María Nais.
- 5) Eu teñ'un cansiño
e vosé tén seis
que despois do Natal,
Sant'Antón,
que se cantan os reis
meu corazón,
cuando nos veremos
mand'ò rei
que nos presentemos
María Nais.



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
estudos das
identidades

Castro Caldelas IV, 1, Xunqueira

Francisco 80 anos
Adelaida 62 " (muller)
Francisco 27 2 (filla)

IV,1,

6) Eu teñ'un cansiño
e vosé tén sete
o que pas'ò mar e embarcass,
Sant'Antón,
quen a jauga se mete
meu corazón,
cuando nos veremos
mand'ò rei
que nos presentemos
María Nais.

1'26" 7) Eu teñ'un cansiño
e vosé tén nove
tanto cansiño tuvera,
Sant'Antón,
que non diga que pobre
meu corazón,
cuando nos veremos
mand'ò rei
que nos presentemos
María Nais.

8) Eu teñ'un cansiño
e vosé tén dez
tanto cansiño tuvera,
Sant'Antón,
pode ser xuez
meu corazón,
cuando nos veremos
mand'ò rei
que nos presentemos
María Nais.

9) Malo sea'ò can,
malo o seu morder
que por causa do can,
Sant'Antón,
me quixeron prender
~~Sant'Antón,~~
meu corazón,
cuando nos veremos
mand'ò rei
que nos presentemos
María Nais.

Castro Caldelas IV, 1, Xunqueira

Francisco 80 anos
Adelaida 62 " (muller)
Francisca 27 " (filla)

IV,1,

2' 10) Malo sea'ò can,
malo o seu ladrar
que por causa do can,
Sant'Antón,
me quixeron matar
~~Sant'Antón,~~
meu corazón,
cuando nos veremos
mand'ò rei
que nos presentemos
María Nais.